

西班牙奔牛節開幕

山城人羣跳舞狂歡

人們與狂牛競跑一片熱鬧氣氛

大批遊客湧至酒店爆棚許多人露宿市郊

【本報記者西貢報導】西班牙奔牛節開幕，大批遊客湧至酒店爆棚許多人露宿市郊。奔牛節是西班牙最熱鬧的節日之一，每年七月七日開始，在潘普洛納市舉行。奔牛節的傳統是，在七月七日開始，在潘普洛納市舉行。奔牛節的傳統是，在七月七日開始，在潘普洛納市舉行。

美一議員候選人幹的「好事」

以汽車換取百次性事

法官判決「合同」非法

【本報記者西貢報導】一名美國議員候選人，因以汽車換取百次性事，被法官判決「合同」非法。這名候選人名為「約翰·史密斯」，他與一名女子簽訂了一份「合同」，規定他將以他的汽車換取該女子的性服務。法官在判決中指出，這種「合同」是非法的，因為它違反了公序良俗。

三百萬年象齒化石

在尼泊爾谷地發現

【本報記者西貢報導】在尼泊爾谷地發現了三百萬年象齒化石。這項發現是在當地的一次考古挖掘中發現的。化石的長度約為一米，直徑約為五厘米。專家認為，這可能是目前發現的最長的象齒化石之一。

美肯州執行死刑

已有五十八人申請處決

【本報記者西貢報導】美國肯塔基州執行死刑，已有五十八人申請處決。肯塔基州是美國執行死刑最多的州之一。在過去的一年中，該州共執行了二十多起死刑。目前，已有五十八名囚犯申請處決。

納偉旅行社

無遠弗屆。無微不至。
love & white travel
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada
電話：(604)689-0501

中國旅遊觀光團

暢遊香港、廣州、桂林、杭州、上海、北京。
全團十四日。
來回機票、簽證、酒店、三餐、導遊、保險。
代辦手續，華人領隊，一流酒店，三餐。
在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店。
可代申請旅遊簽證及延期探親。
出發日期：十一月八日
每團月花二千元

黃楚俠旅行社

QUON H. WONG AGENCIES
128 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PHONE 684-0938, 684-2839
特價：移民、香港、各國機票
中國旅行團，7月11日份
21天遊 \$2590 元
代理：汽車、房屋、旅遊保險。

利安旅行社

RIGHT ON TRAVEL INC.
475 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
Tel: 687-3316
服務至上。禮貌第一。
迪士尼樂園三藩市豪華巴士旅遊團(逢星期六出發)
●日本迪士尼本州6天遊 \$462.00 機票另計
●台灣環島亞里山8天遊 \$368.00 機票另計
(費用包括導遊、膳宿、遊覽名勝等)
●歐洲精選十七天遊 由\$1,873.起
●歡樂假期中國遊 由\$2,590.起
●多倫多 \$319.00 ●紐約 \$468.00
●滿地可 \$379.00 ●三藩市 \$230.00
●溫太華 \$379.00 ●羅省 \$281.00
*賭城專線 RENO-LAS VEGAS 逢星期四、日出發
國內外特價機票 世界各地旅行團

雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424
新鮮麵粉
上海生麵
春卷
雲吞
皮蛋
皮類

明德診所

周愛權 視光博士
周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW O.D.
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMETRIST
TEL: 685-8251
518 MAIN ST., VAN. B.C.

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

快意旅遊公司

Leisure Touxes Travel Ltd.
片打東街125號 VANCOUVER, B.C. V6A 1T6
TEL: 669-4165
奧運大會(機票+酒店+入場券)
日期：七月廿六、八月一日、八月七日。
迪斯尼樂園、三藩市十日旅遊團 \$418元起
日期：七月十四日、七月廿一日、七月廿八日
西雅圖中國千年文物展覽一日遊
日期：七月一日、七月廿二日
八四年中國旅遊團\$2,900元起
每月均有團出發，泰山三峽遊，華東故鄉遊。
長城故宮遊等，暢銷路線，任君選擇。
●域多利一日遊 ●B.C.內陸遊
●歐洲旅遊團 ●夏威夷觀光團
●香港來回特價機票
●國內外各種機票
專業旅遊，經驗豐富，代辦下安排世界各地愉快假期旅遊，豐儉由人。

英華旅行社

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
150 E. PENDER ST. 片打東街150號
TEL: (604) 669-6412, 681-3816 晚上 437-6270
△卡加利 \$129, 點漫頓 \$141, 沙省 \$180 雷振打 \$192,
溫尼辟 \$239, 多倫多 \$299, 滿地可 \$319, 羅省 \$281,
渥太華 \$329, 紐約 \$468, 波士頓 \$468, 三藩市 \$230,
△中國旅遊由 \$2590 起
●暢遊：香港、廣州、桂林、杭州、蘇州、無錫、南京、
北京、泰山、長江三峽，等名勝。
△來回香港機票連六晚酒店住宿 \$1099 起。
◎台北三晚酒店，早餐，機場接送，及半日觀光由
US 65.00 起，台灣五日遊 \$250 起
△日本迪士尼六日遊 \$400。
△賭城三晚四晚 \$249 起。
◎由迪士尼，三藩市巴士團
◎檀香山六晚七晚旅遊團由 \$499 起
代售各地旅行團，各大航空公司特價機票。

簡業存旅行社

Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA
V6A 2T4
Telephone: 685-2235 685-2236
代辦：環觀票、國香專、辦球光、內港售、行各團、辦外特、地、理各價、手、安回種、續、遊排國機、票

安捷旅行社

EMPRESS TRAVEL
Suite 110-10E Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688-7888 (中區文化中心對面)
假期回港，請早定座，歡迎駕臨。
電話：六八八七八八六
來回香港及溫哥華
機票、價錢特平。

日本式按摩

VIVIAN'S HEALTH CARE
足部鬆弛及
一般皮膚按摩
233-925 W. GEORGIA ST.
TEL: 683-4642
Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
歡迎垂詢 專人指導

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

太平洋旅行社

T.P.Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E.B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司、船
公司、火車客票、代訂
各地旅館、快捷妥當。

環球旅行社

WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C. CANADA
溫哥華片打東街258號 電話 684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號 電話 278-4401

中國遊

國泰航空公司聯合主辦：
\$2999 全程22天
……不到長城非好漢!!……
香港●廣州●桂林●杭州●上海●蘇州●南京●北京
出發日期：
六月三日已滿、七月八日、八月五日、九月九日、十月十四日
●由經驗豐富，劉傑先生 DANNY LOWE 領團
●出發前有晚宴聚會，講解中國情形，
●提供旅遊指南
●代辦手續，並代申請旅遊簽證及延期探親
●機票有效期為一年，可提前出發，
●可延期回國

安全快捷，服務第一

代辦一切旅遊業務，酒店、簽證，
豪華或廉價機票，代理中國及世界
各地旅遊觀光團。

來回香港及溫哥華

機票、價錢特平。

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售

寶光珠寶金行

PO KWONG CO LTD TEL: 681-0334
129 East Pender St. Vancouver, B.C.
開業九週年紀念酬賓大特價
所有鑽石、玉器、金銀首飾：
一律半價 至七折
(足金時價計算)
推薦16件名貴鑽石及首飾、特價發售